

合 国

会



安全理事会



Distr.  
GENERAL

LIBRARY  
JUN 27 1990  
UNISA COLLECTION

A/45/272  
S/21293  
9 May 1990  
CHINESE  
ORIGINAL, ENGLISH

大会  
第四十五届会议  
暂定项目表 项目12、92、103和113  
经济及社会理事会的报告  
联合国人权文书的有效执行和依照  
这类文书所涉机关的有效运作  
预防犯罪和刑事司法  
提高定期真正选举原则的效力

安全理事会  
第四十五年

1990年5月9日

以色列常驻联合国代表团临时代办  
给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请你注意所附美国国务院发表的《1989年各国人权情况报告》节录，其中载有关于民主也门人权情况的资料。我已在特别有关的段落的句子下划线。

鉴于这些资料的重要性，我谨请求将所附节录作为大会暂定项目表项目12、92、103和113的正式文件和安全理事会的正式文件分发。

大使  
代理常驻代表及临时代办  
伊弗雷姆·道韦克(签名)

附 件 •

第101届国会

联合委员会文件

第 2 届会议

1989年各国人权情况报告

---

国务院根据经修正的1961年《国外援助法》  
第116(d)和502B(b)节

提交美国众议院外交委员会和  
美国参议院外交委员会的报告



1990年2月

为参议院和众议院外交委员会印制

---

美国政府印刷局

华盛顿：1990年

- 句子下面所划的线是以色列常驻联合国代表团临时代办所加的。

## 也门人民民主共和国

也门人民民主共和国(民主也门)是一个由声明为也门马克思社会主义党(也门社会党)所统治的一党国家。海达尔·阿布巴克尔·阿塔斯总统在用暴力推翻了阿里纳西尔·穆哈马德·哈萨尼总统以后,于1986年1月掌权,哈萨尼总统继续在也门阿拉伯共和国(也门)过流亡生活。现在的政权整肃了政府的人员和也门社会党中支持阿里·纳西尔的人。也门社会党按照苏联的行政路线建立一个马克思列宁国家所做的努力压倒了一些传统的社会价值和文化价值。自从该国于1967年从英国获得独立以来,估计已有25%的人口离开了民主也门,大部分前往也门。1989年执政党曾就政治和经济改革开展了辩论,主张在党和国家之间应当有更清楚的区分,允许雇主和雇员接受某种程度的经济鼓励,修改法律制度,精简行政结构,并允许多个政党存在。1989年11月30日也门社会党秘书长比德赫和也门总统萨利赫批准了一项统一也门的宪法草案。两位领袖在六个月之内将该宪法提交民主也门和也门的立法机构批准,然后在下一个六个月期间内用公民投票方式提交也门人民核可。

国家安全部负责监督内部的安全业务。陆军、地区民兵和警察则发挥辅助作用,但是在有些地区,部落统治当局可以有效地代替政府的各项规定和规则。

在230万的居民中大约40%务农,他们的作物大约占国民总产值的12%。由于严重短缺基本的消费品和商品,因此经济仍然受到阻碍。政府继续管制经济的大多数部门,甚至使民主也门的公民很难进口资金。小商店和服务行业仍然是私人拥有和经营的。多年以来,政府在1989年首次允许人民有限度地拥有私人住宅。政府还表示有兴趣吸引西方的投资和技术,特别是对石油和矿物资源部门的投资和技术。

人权情况总的来说仍然不乐观,很多权利受到严格限制,例如言论自由、结社自由和

新闻自由。其他的问题领域包括虐待被监禁者和被拘禁者,任意逮捕和单独拘禁、没有公平的审判,以及公民没有能力改变他们的政府。1989年似乎有一些改善,这是过去三年可以看得到的趋势的继续发展。有些民主也门公民认为这些改善,特别是采取更加自由的旅行措施以及比较自由的新闻报道是对民主也门的官员施行内部压力,跟随苏联和东欧的自由化潮流产生的结果。除了阿里·纳西尔的高级支持者之外,该政权对所有人进行大赦,宣称其目标在促进民族和解。

## 尊重人权

### 第1节 尊重人身安全,包括免于:

#### a. 政治杀害和其他法律外的杀害

阿里·纳西尔流亡运动在也门的新闻报纸和一个附属的人权委员会指控民主也门对一些民主也门公民进行政治性杀害,其中包括军事官员和政府官员。该运动经常指控民主也门进行政治杀害,但是对于这些指控没有获得独立的证据。

#### b. 失踪

继续有关于失踪的报道。同过去一样,有些失踪很显然是因为部落和派系的内部斗争所造成的。

#### c. 酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或刑罚

- 
- 也门人民民主共和国于1969年与美国断绝外交关系,美国没有任何外交代表团驻在该国,因此很难对该国的情况进行可靠的评论。

国际大赦社和阿拉伯人权组织在其1989年的报告中指出,有三个被监禁的人的死亡是在有明显被虐待的情况下所造成的。阿里·纳西尔流亡运动和一个附属委员会经常指控说,民主也门安全部门仍然实行酷刑。对于这些指控没有获得独立的证据。

d. 任意逮捕、拘留或放逐

单独拘禁和任意逮捕很普遍。阿里·纳西尔流亡运动的一个附属委员会确认有23个人,包括一些根据第一次在1986年3月宣布的一般大赦之下从北也门返回的一些流亡者,他们未经提出指控于1989年被拘禁。对于这个指控没有获得独立的证据。国际大赦社在其1989年的报告(包括1988年)中一再对未经对反政府的嫌疑犯提出审判而加以监禁表示关切。

关于强迫劳动或义务劳动见第6.C节。

e. 没有公平的公开审判

相信有很多人未经审判而被监禁。关于保护被指控的人的法律程序经常被忽略或玩弄,正如1987年对前任总统阿里·纳西尔及其追随者进行的表演性审判情形一样。阿里·纳西尔流亡运动指控民主也门政府在1989年对14名被控叛国罪的人在同一批于1987年判决阿里·纳西尔其他支持者死刑的法官面前接受表演性审判。该运动的一个附属委员会进一步指控民主也门政府对也姆达国家航空公司的4名驾驶员进行表演性审判。对于这两项指控没有得到的独立的证据。

f. 任意干涉隐私、家庭、住宅或通信

国家安全经常被作为任意侵犯隐私的理由。民主也门的安全部门经常检查信件、窃听电话、以及任意搜查住所和商业。

## 第2节 对公民自由的尊重，其中包括：

### a. 言论和新闻自由

言论和新闻自由受到严格限制。 国营电子传播媒体和党报都忠实地反映政府的意见和优先事项。 在1989年，据报国营报纸获许就党和政府的政治和经济改革草案进行广泛的辩论和发表不同意见。 前往也门访问的民主也门公民评论说，报纸似乎比前几年要自由一些。

### b. 和平集会和结社自由

除了由政府或党主持的协会以外，没有公开的协会或专业协会获许公开活动。禁止进行未经许可的集会。

关于工会应用结社自由的讨论情况，见第6.a节。

### c. 宗教自由

宪法宣布伊斯兰是国教，并规定有传教的自由。 但是实际上，政府试图使宗教领袖的影响力降至最低，据报在星期五祷告中有些布道会是由宗教事务部提供的。 在亚丁有一个印度裔的小型基督教社区，他们被允许从事宗教活动。

### d. 国内迁徙、国外旅行、移居国外和回国的自由

民主也门有一些禁区，据说1989年在一些公路和首都附近的检查站比1988年少了一些。 两个也门在1988年实施了一项新的协议，允许两国的公民只要出示国民身份证就可以进入另一国。 民主也门在1989年11月废除了关于南也门人欲往北也门旅游必须事先获得警察允许的规定。 在两国的恶劣关系中首次将两国之间的边界基本上向所有也门人开放。 许多民主也门公民利用这项协议前往也门探亲和采购。 自从1986年1月的政变以来大约有60 000名南也门人逃往也门。 1989年有5 000名之多的阿里·纳西尔流亡者根据1986

年首次宣布并在以后多次重复宣布的一般大赦回到南方。但是，同向南跨越也门/民主也门边界这个流动方向相反的是大约有 5 000 名在也门流亡的阿里·纳西尔支持者的妻子、儿女和其他亲属则往北移动。据报道关于前往其它国家旅游的规定也已经比较自由。也门社会党政治局在 1989 年 11 月核可了取消以前关于前往国外旅游的一些规定，例如必须事先获得警察的许可，获得邀请的家庭信函，出境许可，和旅游债券。不知道是否保留了其它有关的规定。

### 第 3 节 对政治权利的尊重：公民更换政府的权利

民主也门没有民主的机构，一般公民没有能力用和平的方式来更换国家的领袖或政府的制度。除了也门社会党以外，其他政党均被禁止，也门社会党垄断了政治。其它一些组织也发挥一些重要作用，例如军事组织以及作用比较小的民族民主阵线。民族民主阵线的组成大部分是直到 1982 年对也门展开游击战的一些北方也门人；目前这个阵线是在亚丁为扩大影响力进行竞争的一些主要派别之一。他们经常根据部落或区域的联系而结盟；亚丁人在也门民主党的资深党员中人数很少。

宪法规定满 18 岁可以参与普选，但是只有经过也门社会党核可的候选人才可以参加竞选。据报在 1989 年颁布了一项新的多名候选人的选举改革法，允许独立于也门社会党之外的自己提名的候选人竞选。根据这项新的法律在 11 月举行的地方议会选举中，有一些独立候选人同也门社会党的候选人竞选。执政党还宣布它在原则上同意允许多党制，并已指示也门社会党政治局起草一项新的政党法。总之，民主也门的政治特色是暴力和胁迫。失败的派系的领导成员经常担心会被监禁、放逐或处死。

### 第 4 节 政府对待国际上和非政府组织调查指称的违反人权情况的态度

虽然国际大赦社、阿拉伯人权组织和其它人权团体曾设法监测民主也门的人权情况，但是他们未获允许进入该国调查个别的案例。但是，有一个国际大赦社代表团曾于 1987 年访问民主也门，观察一次最高法院的审判，该代表团在访问期

间曾与好几个政府部长会谈，讨论国际大赦社所注意的一些案子。国际大赦社1989年的报告指出，当局曾提供一些有关未经审判而加以拘禁的案子的资料，但对其它案子则说毫不知情，没有确认三件因拘禁而死亡的案子，也没有解释这些案子发生的情况。

## 第5节 基于种族、性别、宗教、语言或社会地位的歧视

民主也门一般来说是一个单纯的民族社会，在种族或语言上的差别很小。政治派系主要是根据族群和区域的关系。法律规定男女平等。

独立后的政府采纳了解放也门妇女的法律。一项以突尼斯离婚法为范本的1974年法律限制一夫多妻制，规定重婚需获得法庭的正式许可，禁止童婚，给予妇女相当大程度的保护，包括在离婚中享有平等权利。虽然有这项法律，仍然经常有一夫多妻、童婚、任意离婚的案子，特别是在更具传统性的农村地区。

对妇女施加暴力无疑经常发生，包括殴打妻子，但是没有有关施加暴力程度的资料。

## 第6节 工人权利

### a. 结社权利

没有独立的工会或工人组织。民主也门的唯一劳工协会，联邦总工会受到也门社会党的严密控制。 联邦总工会是共产党控制的世界工会联盟的附属机构，并且也是阿拉伯工会国际联合会的附属组织。民主也门已经批准了关于组织权利和集体谈判的第98号公约，以及国际劳工组织的两项有关强迫劳动公约，但是没有批准关于结社自由的第87号公约。劳工组织曾提到近年来该国为履行提交关于批准的公约的报告义务。没有得到关于履行程度的资料。

### b. 组织和集体谈判的权利



国家通过也门社会党控制的工会，声称它代表工人的权利。工人没有集体谈判的权利，也没有非政府机构来解决劳工的抱怨。 在亚丁港的马阿拉码头设立了一个特别出口加工区。但是，自从1986年1月以来，只有很少的民主也门出口品是在这个区加工的。

c. 禁止强迫或强制劳动

没有关于强迫或强制劳动的报道。

d. 雇佣儿童的最低年龄

儿童法禁止雇佣儿童（定义是在7—12岁的儿童）和年轻人（12—16岁之间）。但是，允许雇佣14岁以上的青年作学徒。童工很普遍，但在农村地区比在城市更普遍，因为在城市儿童必须同成人竞争稀有的职位。农村地区的童工经常是在家庭，合作社或国营农场工作。

e. 能接受的工作条件

有一些关于规定劳工条件的法律，但是却没有有效执行的机制。民主也门全国的劳工法都一样，但是劳工的作法却不一样。例如，童工在许多农村地区很普遍，但是在亚丁则不普遍。许多，或许是大多数民主也门的工人都是农人；大部分都在国家控制的集体农场或合作社工作，而在更加隔绝的农村地区的其他工人则享有较大程度的独立性。劳工法规定每周工作42小时。无法取得关于劳工法是否规定最低工资的资料。无技术劳工的每日现行工资大约是\$10。

-----